

## Description

### *La misère de Paris*

(Alexandre Poulin)

*La Misère de Paris* d'Alexandre Poulin, auteur-compositeur-interprète québécois. Chanson parlant des débuts de la Nouvelle-France. Cette chanson pourrait être utilisée dans le cadre d'un cours traitant de la colonisation française de l'Amérique.

Aucune controverse envisagée.

## Paroles de La Misère De Paris

Paris 1534, fais pas le \_\_\_\_\_ ici c'est pas des farces  
j'ai volé un p'tit morceaux de \_\_\_\_\_, j' sais bien que c'était mal, mais j'avais faim  
on a vite fait d'me jeter en prison, sans aucun procès ni me \_\_\_\_\_ mon nom.  
je m'attendais donc à y purger ma peine jusqu'à ce qu'\_\_\_\_\_ cet homme qu'on appelait capitaine  
y m'a \_\_\_\_\_ un marché, y avais besoin de marins pour naviguer  
si tu fais bien ce qu'on te dit, \_\_\_\_\_ là-bas promis tu auras la vie

Saint Malo le 20 avril le \_\_\_\_\_ est plein pour le départ de mon navire  
qui met le cap sur la fin du monde, ben \_\_\_\_\_ donc voir si la terre est ronde  
pourtant, 20 jours plus tard j'\_\_\_\_\_ TERRE EN VUE!, 10 hommes sont déjà morts du scorbut  
je vous jure c'est \_\_\_\_\_ une traversée, moi j'ai payé mon dû, je veux ma liberté

on m'a donné un p'tit \_\_\_\_\_ de terre, je suis devenu quelqu'un je suis propriétaire  
la rumeur dit que les filles viendrons bien, je m'en \_\_\_\_\_ une qui sentira le sapin  
ma maison de bois ronde nous protège du froid, moi et ma \_\_\_\_\_ grosse, de 5-6 mois.  
j'ai découvert la couleur de l'enfer c'est pas \_\_\_\_\_ c'est \_\_\_\_\_, pis y'appelle ça l'hiver

au moins on se donne un \_\_\_\_\_ de main, nous sommes alliés français et algonquins,  
y a rien de mieux pour la peste qu'on soigne que les \_\_\_\_\_ du sage et les soins du chamane  
et enfin se \_\_\_\_\_ le printemps, bientôt y'aura du \_\_\_\_\_ sur mes 4 arpents  
je me suis jamais senti \_\_\_\_\_ bien, c'est la première fois que je sais ce que je mangerai demain  
moi qui ai toujours dormi sous les ponts, moi que les \_\_\_\_\_ appelaient le vagabond  
qui aurais cru que le vol d'un \_\_\_\_\_ de pain changerait ma vie, m'amènerait aussi loin aussi loin

nouvelle France 1566, un navire \_\_\_\_\_ monte en avale  
je lui fais signe d'où je suis, je suis fier de mon \_\_\_\_\_, je suis De Courval  
mes enfants grandiront ici, dans l'abondance et la \_\_\_\_\_ de ce pays  
ils seront fiers de qui je suis et \_\_\_\_\_ ils ne connaîtront...la misère de Paris  
la misère de Paris, de Paris, de Paris

(Merci à Guillaume Basque pour ces paroles)  
Lyrics powered by **LyricFind**

## Paroles de La Misère De Paris

Paris 1534, fais pas le **malin** ici c'est pas des farces  
j'ai volé un p'tit morceaux de **pain**, j' sais bien que c'était mal, mais j'avais faim  
on a vite fait d'me jeter en prison, sans aucun procès ni me **demander** mon nom.  
je m'attendais donc à y purger ma peine jusqu'à ce **qu'arrive** cet homme qu'on appelait capitaine  
y m'a **proposé** un marché, y avais besoin de marins pour naviguer  
si tu fais bien ce qu'on te dit, **rendu** là-bas promis tu auras la vie

Saint Malo le 20 avril le **port** est plein pour le départ de mon navire  
qui met le cap sur la fin du monde, ben **voyons** donc voir si la terre est ronde  
pourtant, 20 jours plus tard **j'entends** TERRE EN VUE!, 10 hommes sont déjà morts du scorbut  
je vous jure c'est **toute** une traversée, moi j'ai payé mon dû, je veux ma liberté

on m'a donné un p'tit **lopin** de terre, je suis devenu quelqu'un je suis propriétaire  
la rumeur dit que les filles viendront bien, je m'en **choisirai** une qui sentira le sapin  
ma maison de bois ronde nous protège du froid, moi et ma **femme** grosse, de 5-6 mois.  
j'ai découvert la couleur de l'enfer c'est pas **rouge** c'est **blanc**, pis y'appelle ça l'hiver

au moins on se donne un **coup** de main, nous sommes alliés français et algonquins,  
y a rien de mieux pour la peste qu'on soigne que les **conseils** du sage et les soins du chamane  
et enfin se **pointe** le printemps, bientôt y'aura du **blé** sur mes 4 arpents  
je me suis jamais senti **aussi** bien, c'est la première fois que je sais ce que je mangerai demain  
moi qui ai toujours dormi sous les ponts, moi que les **gens** appelaient le vagabond  
qui aurait cru que le vol d'un **morceaux** de pain changerait ma vie, m'amènerait aussi loin aussi loin

nouvelle France 1566, un navire **français** monte en avale  
je lui fais signe d'où je suis, je suis fier de mon **nom**, je suis De Courval  
mes enfants grandiront ici, dans l'abondance et la **beauté** de ce pays  
ils seront fiers de qui je suis et **jamais** ils ne connaîtront...la misère de Paris  
la misère de Paris, de Paris, de Paris

(Merci à Guillaume Basque pour ces paroles)  
Lyrics powered by **LyricFind**

## Questions de compréhension

### La misère de Paris- Alexandre Poulin

1. a) Qu'est-ce que « purger » signifie dans le vers suivant : « je m'attendais donc à y **purger** ma peine jusqu'à ce qu'arrive cet homme qu'on appelait capitaine »

b) A quel temps ce verbe est-il conjugué?

2. a) que signifie « grosse » dans le vers suivant : « ma maison de bois ronde nous protège du froid, moi et ma femme **grosse**, de 5-6 mois. »

b) est-ce que tu peux me donner une autre définition de grosse?

3. Trouve la définition des mots suivants. Attention, la définition doit faire du sens dans les vers où ils sont utilisés.

a) Chamane :

b) Arpents :

c) Avale :

d) Vagabond :

e) Cap :

4. a) « un p'tit lopin de terre ». Comment écris-tu le mot souligné en français?

b) « un p'tit lopin de terre ». Quel est la signification du mot souligné?

5. a) Ressors les verbes au passé composé.

b) Ressors les verbes au futur simple

c) Ressaors les verbes à l'imparfait.

## Questions de compréhension

### La misère de Paris- Alexandre Poulin

6. a) Qu'est-ce que « purger » signifie dans le vers suivant : « je m'attendais donc à y **purger** ma peine jusqu'à ce qu'arrive cet homme qu'on appelait capitaine »

#### **Il va faire sa peine en prison, son temps**

- b) A quel temps ce verbe est-il conjugué?

#### **Infinitif présent**

7. a) que signifie « grosse » dans le vers suivant : « ma maison de bois ronde nous protège du froid, moi et ma femme **grosse**, de 5-6 mois. »

#### **Sa femme est enceinte de 5-6 mois**

- b) est-ce que tu peux me donner une autre définition de grosse?

#### **Féminin de l'adjectif gros**

8. Trouve la définition des mots suivants. Attention, la définition doit faire du sens dans les vers où ils sont utilisés.

- f) Chamane : **Dépositaire de la culture, des croyances et des pratiques spirituelles du chamanisme.**

- g) Arpents : **Unité de mesure de la surface d'une terre qui valait un arpent carré, soit cent perches carrées.**

- h) Avale : **Côté vers lequel descend un cours d'eau, à l'inverse de l'amont**

- i) Vagabond : **Personne errante, sans domicile, sans patrie.**

- j) Cap : **Direction dans lequel on fait du chemin**

9. a) « un p'tit lopin de terre ». Comment écris-tu le mot souligné en français?

#### **Petit**

- b) « un p'tit lopin de terre ». Quel est la signification du mot souligné?

**Petit morceau de terrain.**

10. a) Ressors les verbes au passé composé.

**J'ai volé, on a fait, j'ai payé, 10 hommes sont morts, on m'a donné, je suis devenu, j'ai découvert, je me suis senti, moi qui ai dormi, y m'a proposé**

- b) Ressors les verbes au futur simple

**Tu auras, les filles viendront, je m'en choisirai, une qui sentira, je mangerai**

- c) Ressors les verbes à l'imparfait.

**C'était, j'avais, je m'attendais, y avait**